



Návod k obsluze

Chladnička-mraznička

HSR3918FI*

HSO*IF9183

HSR3918EI*

HSO*IE9183

HSR5918DI*

HSO5918DI*

HSO*ID9185

*=MP, MX, PG, PH, PB, PW, BP, GP, MB

CZ

Haier

Děkujeme vám za zakoupení výrobku Haier.

Před použitím spotřebiče si laskavě pečlivě přečtěte tyto pokyny. Pokyny obsahují důležité informace, které vám pomohou nejlepší využití spotřebiče a zajistí bezpečnou a správnou instalaci, používání a údržbu.

Tento návod k obsluze uschovejte na vhodném místě, abyste si jej mohli kdykoli prohlédnout pro bezpečné a správné používání spotřebiče.

Pokud spotřebič prodáváte, darujete nebo ho při stěhování ponecháte na starém místě, zajistěte se, abyste také zanechali tento návod k obsluze, aby se nový majitel mohl seznámit se spotřebičem a bezpečnostními upozorněními.



Legenda

Varování – důležité bezpečnostní informace

Obecné informace a rady

Informace o životním prostředí

Likvidace

Pomozte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Obal vložte do příslušných obalů a recyklujte jej. Pomozte recyklovat odpad z elektrických a elektronických spotřebičů. Spotřebiče označené tímto symbolem nevyhazujte s domácím odpadem. Vraťte výrobek do místního recyklačního zařízení nebo se obraťte na obecní úřad.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí zranění nebo udušení!

Chladiva a plyny musí být odborně zlikvidovány. Před řádnou likvidací se ujistěte, že hadička chladicího okruhu není poškozena. Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Odřízněte síťový kabel a zlikvidujte jej. Vyjměte zásobníky a zásuvky, jakož i západku dvířek a těsnění, abyste zabránili zavření dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

Staré spotřebiče mají stále určitou zbytkovou hodnotu. Ekologická metoda likvidace zajistí získání a opětovné využití cenných surovin.

Cyklopentan, hořlavá látka, která není škodlivá pro ozon, se používá jako expandér pro izolační pěnu. Zajištěním správné likvidace tohoto produktu pomůžete zabránit možným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by jinak došlo.

Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na místním obecním úřadu, středisku pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste tento výrobek zakoupili, spolu s odbornou péčí.

1 – Bezpečnostní informace	370
2 – Zamýšlené použití	375
3 – Popis produktu	378
4 – Ovládací panel.....	379
5 – Použití.....	380
6 – Rady k úspoře energie	392
7 – Vybavení.....	393
8 – Péče a čištění.....	395
9 – Odstraňování problémů.....	398
10 – Instalace	403
11 – Technické údaje.....	409
12 – Vlastní servis	410

Před prvním zapnutím spotřebiče si přečtěte následující bezpečnostní pokyny:



VAROVÁNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ Ujistěte se, že při přepravě nevznikla žádná poškození.
- ▶ Odstraňte všechny obaly a uchovávejte je mimo dosah dětí.
- ▶ Před instalací spotřebiče počkejte alespoň dvě hodiny, abyste zajistili plnou účinnost chladicího okruhu.
- ▶ Se spotřebičem manipulujte vždy s nejméně dvěma osobami, protože je těžký.

Instalace

- ▶ Spotřebič by měl být umístěn na dobře větraném místě. Nad spotřebičem a kolem něj zajistěte prostor nejméně 10 cm.
- ▶ **VAROVÁNÍ!** Větrací otvory ve skříni spotřebiče nebo ve vestavné konstrukci musí zůstat volné.
- ▶ Nikdy neumísťujte spotřebič do vlhkého prostředí nebo na místo, kde by mohl být postříkán vodou. Vyčistěte a osušte postřiky vody a skvrny měkkým čistým hadříkem.
- ▶ Spotřebič neinstalujte na přímé sluneční světlo nebo v blízkosti zdrojů tepla (např. kamna, topná tělesa).
- ▶ Spotřebič nainstalujte a vyrovnejte v prostoru vhodném pro jeho velikost a použití.
- ▶ Ujistěte se, že elektrické informace na jmenovitém štítku odpovídají zdroji napájení. Pokud tomu tak není, obraťte se na elektrikáře.
- ▶ Spotřebič je napájen napájecím zdrojem 220-240 V střídavého proudu/50 Hz. Abnormální kolísání napětí může způsobit spuštění spotřebiče, poškození regulátoru teploty nebo kompresoru, nebo může dojít k abnormálnímu hluku při provozu. V takovém případě musí být namontován automatický regulátor.
- ▶ Nepoužívejte adaptéry a prodlužovací kabely s více zásuvkami.
- ▶ **VAROVÁNÍ!** V zadní části spotřebiče neumísťujte vícenásobné přenosné prodlužovací zásuvky ani přenosné napájecí zdroje.
- ▶ **VAROVÁNÍ!** Při umísťování spotřebiče se ujistěte, že nedošlo k zachycení ani poškození napájecího kabelu.
- ▶ Nešlapejte na napájecí kabel.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Pro snadný přístup ke zdroji napájení použijte samostatnou uzemněnou zásuvku. Spotřebič musí být uzemněn.
- ▶ Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven 3vodičovou (uzemňovací) zástrčkou, která odpovídá standardní 3vodičové (uzemněné) zásuvce. Nikdy neodřízněte ani neodpojte třetí kolík (uzemnění). Po instalaci spotřebiče by měla být zástrčka přístupná.
- ▶ VAROVÁNÍ! Nesmí dojít k poškození chladicího okruhu.
- ▶ Denní používání
- ▶ Tento spotřebič smějí používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, případně byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumějí možným nebezpečím.
- ▶ Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- ▶ Vkládat potraviny do chladicího spotřebiče a vyjímat je ven mohou děti ve věku od 3 do 8 let, ale nesmí čistit a instalovat chladicí spotřebiče.
- ▶ Udržujte spotřebič mimo dosah dětí do 3 let, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- ▶ Děti nesmějí bez dozoru dospělých spotřebič čistit, ani provádět činnosti údržby.
- ▶ Spotřebič musí být umístěn tak, aby byla zástrčka přístupná
- ▶ Pokud do blízkosti spotřebiče uniká svítiplyn nebo jiný hořlavý plyn, vypněte ventil unikajícího plynu, otevřete dveře a okna a neodpojujte napájecí kabel chladničky/mrazničky ani jiného spotřebiče.
- ▶ Všimněte si, že spotřebič je nastaven pro provoz ve specifickém rozsahu okolního prostředí mezi 10 a 38 °C. Spotřebič nemusí správně fungovat, pokud byl delší dobu ponechán při teplotě vyšší nebo nižší, než je uvedený rozsah.
- ▶ Na chladničku/mrazničku neukládejte nestabilní předměty (těžké předměty, nádoby naplněné vodou), aby nedošlo ke zranění osob způsobenému jejich pádem nebo úrazem elektrickým proudem po kontaktu s vodou.
- ▶ Netahejte za poličky dvířek. Dvířka mohou být vytažena šikmo, stojan na lahve může být vytažen ven, nebo se spotřebič může převrátit.

**VAROVÁNÍ!**

- ▶ Dvířka otevírejte a zavírejte pouze pomocí madel. Mezera mezi dvířky a skříňí je velmi úzká. Nevkládejte ruce do těchto oblastí, aby nedošlo k sevření prstů. Dveře chladničky/mrazničky otevírejte nebo zavírejte pouze tehdy, pokud v dosahu pohybu dvířek nejsou žádné děti.
- ▶ Nikdy neuchovávejte lahvé pivo nebo nápoje, tekutiny v lahvích nebo plechovkách (kromě lihovin s vysokým obsahem alkoholu), zejména sycené nápoje v mrazničce, protože během zmrazování prasknou.
- ▶ V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové nádoby s hořlavou podpůrnou látkou.
- ▶ Neuchovávejte léky, bakterie nebo chemické látky ve spotřebiči. Tento spotřebič je domácí spotřebič. Nedoporučuje se skladovat materiály, které vyžadují přesně vymezené teploty.
- ▶ Zkontrolujte stav potravin, pokud došlo ke zvýšení teploty v mrazničce.
- ▶ V chladničce nenastavujte zbytečně nízkou teplotu. Při vysokých nastaveních může dojít k minusovým teplotám. Pozor! Láhve mohou prasknout
- ▶ Nedotýkejte se zmrazeného zboží mokřýma rukama (noste rukavice). Zejména nejezte zmrzliny bezprostředně po vyjmutí z oddílu mrazničky. Hrozí nebezpečí zamrznutí nebo tvorby puchýřů. PRVNÍ pomoc: udržujte okamžitě pod tekoucí studenou vodou. Nevytahujte!
- ▶ Během provozu se nedotýkejte vnitřního povrchu mrazicího oddílu, zejména mokřýma rukama, protože vaše ruce mohou přimrznout na povrchu.
- ▶ V případě výpadku napájení nebo před čištěním spotřebiče odpojte. Před opětovným spuštěním spotřebiče počkejte nejméně 7 minut, protože časté spuštění může poškodit kompresor.
- ▶ **VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř úložných oddílů pro potraviny ve spotřebiči, pokud nejsou tyto typy přímo doporučeny výrobcem.

Údržba / čištění

- ▶ Pokud čištění a údržbu provádějí děti, ujistěte se, že jsou pod dozorem.
- ▶ Před prováděním jakékoli běžné údržby odpojte spotřebič od elektrické sítě. Před opětovným spuštěním spotřebiče počkejte nejméně 7 minut, protože časté spouštění může poškodit kompresor.
- ▶ Při odpojování spotřebiče držte zástrčku, nikoli kabel.
- ▶ Nečistěte spotřebič tvrdými kartáči, drátěnými kartáči, čistícími prášky, organickými roztoky jako například benzínem, amylacetátem, acetonem a podobně, kyselými nebo alkalickými roztoky. Čištění provádějte pomocí speciálního mycího prostředku na chladničky/mrazničky, aby se předešlo poškození. Nakonec použijte teplou vodu a roztok jedlé sody – asi lžíci jedlé sody na litr/kvart vody. Důkladně opláchněte teplou vodou a otřete dosucha. Nepoužívejte čistící prášky nebo jiné abrazivní čistící prostředky. Nemyjte odnímatelné části v myčce nádobí.
- ▶ Neseškrabávejte námrazu a led ostrými předměty. Nepoužívejte spreje, elektrické ohřivače, jako je topení, vysoušeč vlasů, parní čističe ani jiné zdroje tepla, aby nedošlo k poškození plastových dílů.
- ▶ **VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte mechanické nástroje nebo jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování, pokud nejsou doporučeny výrobcem.
- ▶ Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, servisní technik nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- ▶ Nepokoušejte se spotřebič opravovat, rozebírat ani upravovat sami. V případě, že je nutná oprava, obraťte se na náš zákaznický servis.
- ▶ Jestliže jsou lampy osvětlení poškozené, smí je vyměnit pouze výrobce, jeho servisní technik nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- ▶ Alespoň jednou za rok odstraňte prach na zadní straně jednotky, aby se předešlo nebezpečí požáru a zvýšené spotřebě energie.

**VAROVÁNÍ!**

- ▶ Spotřebič během čištění nepostríkejte ani nevyplachujte.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte vodní sprej ani páru.
- ▶ Studené skleněné police ani skleněné dvířka nečistěte horkou vodou. Náhlá změna teploty může způsobit rozbití skla.
- ▶ Ponecháte-li spotřebič delší dobu mimo provoz, nechte jej otevřený, aby se uvnitř nevytvářel zápach a nepříjemné pachy.

Informace o chladicím plynu**VAROVÁNÍ!**

Spotřebič obsahuje hořlavé chladivo ISOBUTAN (R600a). Ujistěte se, že během přepravy nebo instalace nedošlo k poškození chladicího okruhu. Únik chladiva může způsobit poranění očí nebo vznícení. Pokud dojde k poškození, držte se dále od otevřeného ohně, důkladně větrejte místnost, **nezapojte** ani neodpojte napájecí kabely spotřebiče nebo jiného spotřebiče. Informujte zákaznický servis.

V případě kontaktu očí s chladivem jej okamžitě vypláchněte pod tekoucí vodou a zavolejte očního lékaře.

VAROVÁNÍ! Chladicí systém je pod vysokým tlakem. Do spotřebiče nikdy nezasahujte. Vzhledem k tomu, že spotřebič používá hořlavá chladiva, provádějte instalaci, manipulaci a servis přísně v souladu s návodem a v případě likvidace spotřebiče se obraťte na odborníka nebo na náš poprodejní servis.

**VAROVÁNÍ!**

U chladniček s funkcí ledové vody věnujte pozornost následujícímu upozornění:

U spotřebičů, které nejsou určeny k připojení k přívodu vody:

UPOZORNĚNÍ: naplňte pouze pitnou vodou.

U spotřebičů určených k připojení k přívodu vody:

UPOZORNĚNÍ: připojte pouze k přívodu pitné vody.

Chcete-li vyčistit vodní systém, přečtěte si prosím návod k obsluze. Máte-li jakékoli dotazy, obraťte se na poprodejní servis.

2.1 Zamýšlené použití

Spotřebič je určen k použití v domácnosti a v podobných prostředích, například

- v kuchyňských prostorách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- v zemědělských domech a místnostech klientů v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích;
- v prostředích pro nocleh se snídaní;
- ve stravovacích a podobných zařízeních mimo maloobchod.

► Pokud se spotřebič delší dobu nepoužívá a pro chladničku/mrazničku budete používat pouze funkci Dovolena nebo funkci vypnutí ledničky:

- Vyndejte jídlo.
- Odpojte napájecí kabel.
- Vyprázdněte a vyčistěte nádržku na vodu.
- Vyčistěte spotřebič, jak je popsáno výše.
- Ponechteje dvířka otevřená, abyste zabránili vytváření nepříjemných pachů uvnitř.

► Pro zajištění bezpečného uchování potravin nebo vína dodržujte prosím tento návod k použití.

► Spotřebič by měl být čištěn alespoň jednou za čtyři týdny, aby byla zajištěna správná údržba a aby se zabránilo špatnému zápachu skladovaných potravin. Vždy udržujte těsnění dvířek čisté.

- (1.) Vnitřní i vnější část chladničky, včetně těsnění dvířek, stojanu na dvířka, skleněných polic, přihrádek atd., otřete měkkou utěrkou nebo houbou namočenou v teplé vodě (můžete přidat neutrální čisticí prostředek).
- (2.) Pokud dojde k náhodnému rozlití kapalin, měly by být všechny kontaminované položky odstraněny a umístěny pod tekoucí vodou. Po umytí je otřete a osušte.
- (3.) Pokud dojde k rozlití smetany (jako je smetana, tající zmrzlina), vyjměte všechny kontaminované části, vložte je na nějakou dobu do teplé vody o teplotě přibližně 40 °C, poté je opláchněte tekoucí vodou, osušte a vložte zpět do chladničky/mrazničky.
- (4.) V případě, že se v chladničce zasekne některá malá součást nebo komponent (mezi poličkami nebo zásuvkami), použijte malý měkký kartáček, abyste ji uvolnili. Pokud jste se k součásti nedostali, obraťte se prosím na servis Haier.

- ▶ Dodržujte prosím následující pokyny, aby se zabránilo kontaminaci potravin:
 - Otevírání dvířek na dlouhou dobu může v oddílech spotřebiče způsobit výrazné zvýšení teploty.
 - Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné odvodňovací systémy.
 - Vyčistěte nádržky, pokud nebyly používány po dobu 48 hodin; pokud nebyla voda odebrána po dobu 5 dnů, propláchněte vodní systém připojený k přívodu vody.
 - Syrové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladničce/mrazničce tak, aby nepřicházely do kontaktu s jinými potravinami nebo aby z nich nekapalo na jiné potraviny. Pro zajištění bezpečného uchování potravin se instantní potraviny a syrové maso/ryby skladují odděleně.
 - Dvuhvězdičkové oddíly pro zmrazené potraviny jsou vhodné pro skladování předem zmražených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu.
 - Jednohvězdičkové, dvouhvězdičkové a tříhvězdičkové prostory nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
 - Pokud je chladicí spotřebič po delší dobu ponechán prázdný, vypněte jej, odmrzajte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, aby se zabránilo tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.
- ▶ V následující části jsou uvedeny podrobnosti o nejvhodnějším oddílu v prostoru spotřebiče, kde by se měly skladovat určité druhy potravin, s přihlédnutím k možnému rozložení teplot v různých oddílech spotřebiče, jsou uvedeny v další části návodu k obsluze.

Likvidace

Symbol na obalu a jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Místo toho je nutné jej odvézt do příslušného sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by jinak došlo nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na místním obecním úřadu, středisku pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste tento výrobek zakoupili.

Vzhledem k tomu, že spotřebič používá hořlavé izolační ventilační plyny, v případě likvidace spotřebiče se obraťte na odborníka nebo na náš poprodejní servis.

VAROVÁNÍ!**Nebezpečí udušení!**

Chladiva a plyny musí být odborně zlikvidovány. Před řádnou likvidací se ujistěte, že hadička chladicího okruhu není poškozena. Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Odřízněte síťový kabel a zlikvidujte jej. Vyjměte zásobníky a zásuvky, jakož i západku dvířek a těsnění, abyste zabránili zavření dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

2.2 Příslušenství

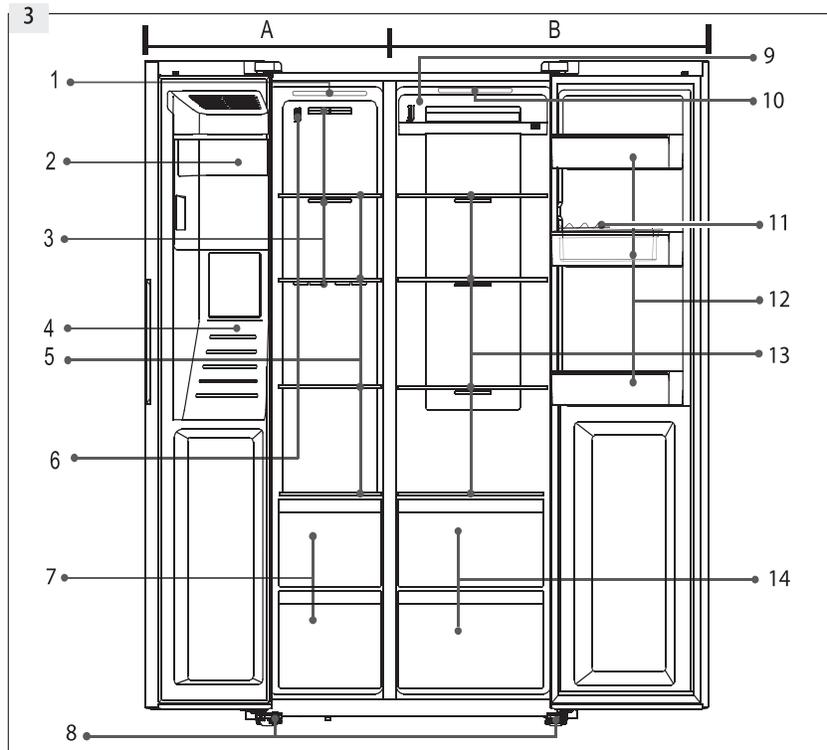
Zkontrolujte příslušenství a literaturu podle tohoto seznamu (obr. 2.2):



i **Upozornění**

Kvůli technickým změnám a různým modelům se některé ilustrace v tomto návodu mohou lišit od vašeho modelu.

Obrázek spotřebiče (obr. 3)



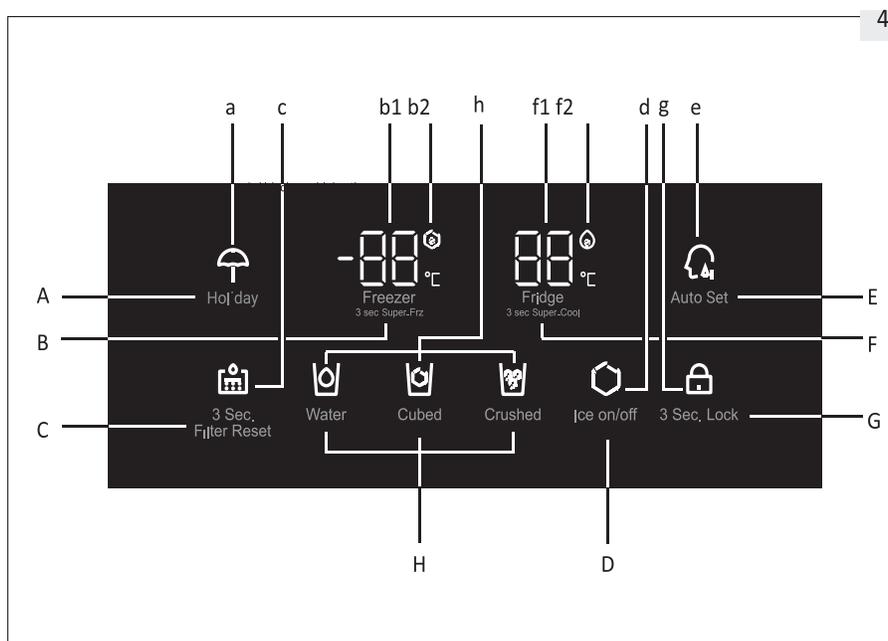
A: Oddíl mrazničky

- 1 Stropní lampa
- 2 Výrobek ledu s nádobou na led
- 3 Vzduchové potrubí
- 4 Dávkoč vody a ledu
- 5 Skladovací police
- 6 Senzor
- 7 Zásuvky

B: Oddíl chladničky

- 8 Seřiditelné nožičky
- 9 Vzduchové potrubí
- 10 Stropní lampa
- 11 Zásobník na vejce
- 12 Stojan do dvířek/držák na lahve
- 13 Police
- 14 Zásuvky

Ovládací panel (obr. 4)

**Tlačítka:**

- A Zapnutí/vypnutí funkce Dovolená
- B Nastavení teploty mrazničky
- C Reset filtru
- D Zapnutí/vypnutí funkce výrobničku ledu
- E Zapnutí/vypnutí funkce automatického nastavení
- F Nastavení teploty chladničky
- G Přepínač zámku panelu
- H Výběr funkce dávkovače

Ukazatele:

- a Režim Dovolená
- b1 Teplota mrazničky b2 Režim Super mrazení
- c Stav výměny filtru
- d Stav výrobničku ledu
- e Stav automatického nastavení
- f Teplota chladničky
- f2 Režim Super chlazení
- g Zámek panelu
- h Stav dávkovače

5.1 Před prvním použitím

- ▶ Odstraňte všechny obalové materiály, uchovávejte je mimo dosah dětí a zlikvidujte je způsobem šetrným k životnímu prostředí.
- ▶ Vnitřní i vnější stranu spotřebiče, jakož i interiér a příslušenství očistěte vodou a jemným čisticím prostředkem a dobře osušte měkkým hadříkem.
- ▶ Po vyrovnání a vyčištění spotřebiče počkejte nejméně 2 hodiny, než jej připojíte ke zdroji napájení. Viz pokyny v části INSTALACE.
- ▶ Před vložením jídla předchladte oddíly při vysokém nastavení. Funkce Super chlazení a Super mrazení pomáhá rychle ochlazovat oddíly.
- ▶ Teplota chladničky se automaticky nastaví na 5 °C a teplota mrazničky na -18 °C. Toto jsou doporučená nastavení. V případě potřeby můžete tyto teploty ručně změnit. Podívejte se na část Režim ručního nastavení.

5.2 Senzorová tlačítka

Tlačítka na ovládacím panelu jsou senzorová, které reagují již při lehkém doteku prstem.

5.3 Zapnutí/vypnutí spotřebiče

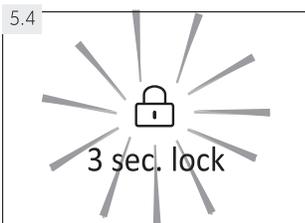
Spotřebič je v provozu ihned po připojení ke zdroji napájení. Zobrazené teploty představují skutečné teploty v oddílu. Zámek panelu může být aktivní.

Před vypnutím spotřebiče jej vyprázdněte. Chcete-li spotřebič vypnout, vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.



Poznámka: Předvolená nastavení

- ▶ Spotřebič je nastaven na doporučenou teplotu 5 °C (chladnička) a -18 °C (mraznička). Za normálních okolních podmínek není třeba nastavovat teplotu.
- ▶ Je-li spotřebič zapnut po odpojení od zdroje napájení, může trvat až 12 hodin, než bude dosažena správná teplota.



5.4. Uzamknout/odemknout panel

- ▶ Stiskněte tlačítko „G“ (3 s. zámek) na 3 sekundy pro zablokování tlačítek nastavení teploty a funkce před aktivací.
- ▶ Rozsvítí se kontrolka „g“ (obr. 5.4) a osvětlení panelu je vypnuto. Ikona bliká, pokud se při aktivaci zámku panelu dotknete tlačítka.
- ▶ Panel odemknete opětovným stisknutím tlačítka na 3 sekundy.


Poznámka: Zámek panelu

- ▶ Pokud se po dobu 30 sekund nedotknete žádného tlačítka, ovládací panel se automaticky zablokuje proti aktivaci. Pro všechna nastavení kromě funkce dávkovače musí být ovládací panel odemčen.

5.5 Pohotovostní režim

Obrazovka displeje se automaticky vypne 30 sekund po dotyku tlačítka. Displej je automaticky uzamčen. Automaticky se rozsvítí, když se dotknete jakéhokoli tlačítka nebo otevřete jedny z dvířek.

5.6 Alarm otevření dvířek

Pokud zůstanou dvířka otevřená déle než 3 minutu, ozve se alarm pro otevření dvířek. Alarm lze ztlumit zavřením dvířek. Pokud zůstanou dvířka otevřená déle než 7 minut, světlo uvnitř oddílu se automaticky vypne.

5.7 Výběr pracovního režimu

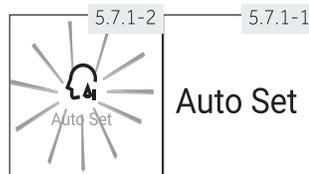
Musíte vybrat jeden z následujících dvou způsobů nastavení zařízení:

5.7.1 Režim automatického nastavení

Pokud nemáte žádné zvláštní požadavky, doporučujeme použít režim automatického nastavení: V tomto režimu spotřebič automaticky upraví nastavení teploty podle okolní teploty a změny teploty v spotřebiči.

1. Odemkněte panel stisknutím tlačítka „G“, pokud je uzamčený (obr. 5.4).
2. Dotkněte se tlačítka „E“ (Automatické nastavení) (obr. 5.7.1-1).
3. Kontrolka „e“ se rozsvítí a funkce je aktivována. (Obr. 5.7.1-2).

Opakováním výše uvedených kroků nebo výběrem režimu Dovolena/ Super mrazení/Super chlazení lze tuto funkci opět vypnout.


Poznámka: Automatické nastavení

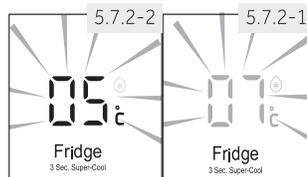
V režimu automatického nastavení nelze teplotu chladničky a mrazničky nastavit ručně.

5.7.2 Režim ručního nastavení

Chcete-li ručně nastavit teplotu spotřebiče za účelem uložení konkrétní potraviny, můžete teplotu nastavit pomocí tlačítka pro nastavení teploty:

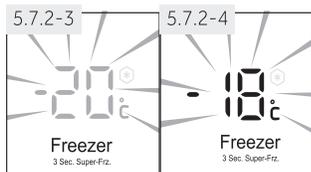
5.7.2.1 Nastavení teploty chladničky

1. Odemkněte panel stisknutím tlačítka „G“, pokud je uzamčený (obr. 5.4).
2. Stisknutím tlačítka „F“ (chladnička) vyberte oddíl chladničky. Teplota v chladničce (fl) začne blikat (obr. 5.7.2-1).
3. Opakovaně se dotkněte tlačítka „F“ (chladnička), dokud požadovaná teplota nebude blikat (obr. 5.7.2.-2). Při každém stisknutí tlačítka zazní signál. Teplota se postupně zvyšuje o 1 °C z minimálně 1 °C na maximálně 9 °C. Optimální teplota v chladničce je 5 °C. Studenější teploty znamenají zbytečnou spotřebu energie.
4. Stiskněte libovolné tlačítko kromě „F“ (chladnička) pro potvrzení, nebo se nastavení potvrdí automaticky po 5 sekundách. Zobrazená teplota přestane blikat.



Poznámka: Konflikt s jinými funkcemi

Teplotu nelze nastavit, pokud je aktivována jakákoli jiná funkce (Super chlazení, Super mrazení, Dovolena, Automatické nastavení) nebo je displej uzamčen. Příslušná kontrolka bude blikat společně se zvukem bzučáku.



5.7.2.2 Nastavení teploty mrazničky

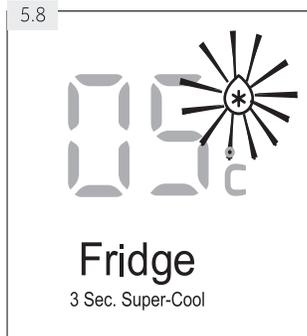
1. Odemkněte panel stisknutím tlačítka „G“, pokud je uzamčený (obr. 5.4).
2. Stisknutím tlačítka „B“ (mraznička) vyberte oddíl mrazničky. Teplota v oddílu mrazničky (bl) začne blikat (obr. 5.7.2-3).
3. Opakovaně se dotýkejte tlačítka „B“ (mraznička), dokud požadovaná teplota nebude blikat (obr. 5.7.2-4). Při každém stisknutí tlačítka zní signál.
Teplota se postupně zvyšuje o 1 °C od -14 °C do -24 °C. Optimální teplota v mrazničce je -18 °C. Studenější teploty znamenají zbytečnou spotřebu energie.
4. Pro potvrzení se dotkněte libovolného tlačítka kromě tlačítka „B“ (mraznička), nebo se nastavení potvrdí automaticky po 5 sekundách. Zobrazená teplota přestane blikat.

i Poznámka: Co ovlivňuje teplotu

Vnitřní teploty jsou ovlivněny následujícími faktory:

- ← Okolní teplota
- ← Četnost otevírání dveří
- ← Množství skladovaných potravin
- ← Instalace spotřebiče

5.8

**5.8 Funkce Super chlazení**

Chcete-li najednou přidat velké množství jídla (například po nákupu), zapněte funkci Super chlazení. Funkce Super chlazení urychluje chlazení čerstvých potravin a chrání již skladované zboží před nežádoucím ohřátím.

1. Odemkněte panel stisknutím tlačítka „G“, pokud je uzamčený (obr. 5.4).
2. Stiskněte tlačítko „F“ (chladnička) na 3 sekundy. Kontrolka „f2“ se rozsvítí a funkce je aktivována. (Obr. 5.8).

Stejná operace zastaví funkci Super chlazení.

i Poznámka: Automatické vypnutí

- ← Tato funkce se přibližně po 6 hodinách automaticky deaktivuje.
- ← Funkce je také deaktivována, pokud je zvolena funkce Automatické nastavení nebo Dovolená.

5.9 Funkce Super mrazení

Čerstvé potraviny by měly být co nejrychleji zmrazeny. Tím se zachovává nejlepší nutriční hodnota, vzhled a chuť. Funkce Super mrazení urychluje zmrazování čerstvých potravin a chrání již skladované zboží před nežádoucím ohřátím. Pokud potřebujete zmrazit velké množství potravin najednou, doporučuje se nastavit funkci Super mrazení 24 hodin před přidáním potravin.

1. Odemkněte panel stisknutím tlačítka „G“, pokud je uzamčený (obr. 5.4).
2. Stiskněte tlačítko „B“ (mraznička) po dobu 3 sekund. Kontrolka „b2“ se rozsvítí a funkce se aktivuje. (Obr. 5.9).

Stejná operace zastaví funkci Super mrazení.

5.9



**Poznámka: Automatické vypnutí**

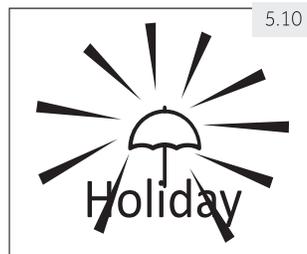
- ← Funkce Super-Freeze se automaticky vypne přibližně po 50 hodinách.
- ← Funkce je také deaktivována, pokud je zvolena funkce Automatické nastavení nebo Dovolená.

5.10 Funkce Dovolená

Tato funkce nastavuje teplotu chladničky na 17 °C. To umožňuje, aby dvířka prázdné chladničky zůstala zavřená, aniž by během dlouhé nepřítomnosti (např. během dovolené) nevznikl zápach nebo plíseň. Toto nastavení nemá vliv na oddíl mrazničky.

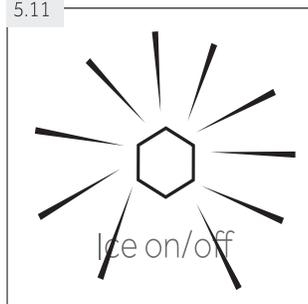
1. Odemkněte panel stisknutím tlačítka „G“, pokud je uzamčený (obr. 5.4).
2. Stiskněte tlačítko „A“ (Dovolená) na 3 sekundy. Kontrolka „a“ se rozsvítí a funkce se aktivuje (obr. 5.10).

Tuto funkci lze vypnout opakováním výše uvedených kroků nebo výběrem jiné funkce.

**VAROVÁNÍ!**

Je-li aktivována funkce Dovolená, nesmí být v chladničce skladováno žádné zboží. Teplota +17 °C je příliš vysoká na uchovávání potravin

5.11



5.11 Funkce Výrobník ledu

Tato funkce umožňuje výrobu ledu, který lze odstranit pomocí dávkovače.

Výrobník ledu pravidelně přijímá automatický tok vody, která je zmrazena do kostek ledu. Kapacita výrobniku ledu závisí na okolní teplotě, frekvenci otevírání dvířek mrazničky a nastavení teploty mrazničky.

1. Ujistěte se, že je otevřen přívodní ventil vody.
2. Odemkněte panel stisknutím tlačítka „G“, pokud je uzamčený (obr. 5.4).
3. Stiskněte tlačítko „D“ (ZAP/VYP ledu).
4. Kontrolka „d“ se rozsvítí a funkce se aktivuje (obr. 5.11).

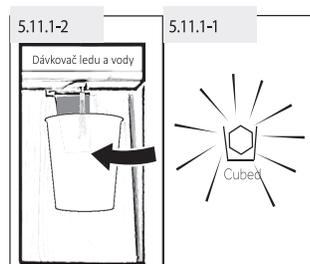
Opakováním kroků 2 až 4 lze tuto funkci opětovně vypnout.



Poznámka: Funkce Výrobník ledu

- ▶ Je-li aplikace zapnuta, výrobník ledu je ve výchozím nastavení vypnutý.
- ▶ Pokud kostky ledu delší dobu nepotřebujete, vypněte funkci Výrobník ledu, vyprázdněte nádobu a vložte vyčištěnou nádobu.
- ▶ Výrobník ledu může být konfigurován pouze výrobcem nebo zakoupen od servisního zástupce.

5.11.1 Dávkování kostek ledu z dávkovače



1. Stisknutím tlačítka „Kostky“ vyberte kostky ledu. Ikona „Kostky“ se rozsvítí (obr. 5.11.1-1).
2. Postavte sklenici pod dávkovač vody a ledu (obr. 5.11.1-2) na přední straně spotřebiče.
3. Ujistěte se, že sklenice je blízko vývodu dávkovače, aby nedošlo k vypadnutí kostek ledu.
4. Zatlačte sklenici na páku. Kostky ledu padají do sklenice.

**Poznámka: Výroba ledu**

- ▶ Když je spotřebič poprvé zapnut a spustíte funkci ledu, když je nádoba prázdná, může trvat až 24 hodin, než vyrobíte první várku kostek ledu.
- ▶ Kostky ledu (cca 20 kusů) z první výroby po prvním použití, po dlouhém nepoužití funkce výrobce ledu a po výměně filtru, by neměly být spotřebovány.

**Poznámka: Výroba ledu**

- ▶ Naplněnou nádobu na led nevytahujte z mrazničky více, než je nutné, protože kostky ledu se mohou roztát.
- ▶ Při častém vytahování ledu mohou být kostky slepeny dohromady. To je běžné.
- ▶ Pokud kostky ledu zvětrají, vyhodte je a vyčistěte nádobu na led.
- ▶ 3 sekundy po podání ledu se klapka dávkovače zavře se zvukem „prásk“. Sklenici neodstraňujte po dobu 2 až 3 sekund, protože by se mohla vyprodukovat další voda nebo led.
- ▶ Namísto kostek ledu může být dávkována ledová tříšť, pokud byla ledová tříšť poslední zvolenou možností.
- ▶ Do nádoby na led nevkládejte kostky ledu, které nebyly vyrobeny výrobníkem ledu, aby nedošlo k poškození mechanismu.
- ▶ Nastavení dávkovače můžete přepnout na Voda, Kostky nebo Tříšť, i když je displej uzamčený.

5.11.2 Dávkování ledové tříště z dávkovače

1. Stisknutím tlačítka „Tříšť“ vyberte ledovou tříšť, rozsvítí se ikona „Tříšť“ (obr. 5.11.2).
2. Umístěte sklenici pod dávkovač vody a ledu (obr. 5.11.1-2) na přední straně spotřebiče.
3. Ujistěte se, že je sklenice blízko vývodu dávkovače, aby nedošlo k vypadnutí ledové tříště.
4. Zatlačte sklenici na páku. Ledová tříšť spadne do sklenice.

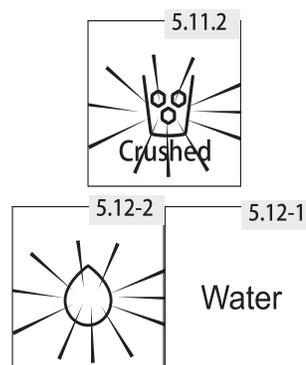
**VAROVÁNÍ!**

- ▶ S dávkovačem nepoužívejte hluboké, úzké a křehké sklenice nebo sklenice z tenkého skla nebo papírové poháry.
- ▶ Nikdy neumísťujte nápoje nebo potraviny v plechovkách do nádoby na led, protože by to poškodilo drtící mechanismus.
- ▶ Nesundávejte kryt výrobce ledu, abyste se vyhnuli náhodnému zranění nebo poškození spotřebiče.

5.12 Funkce chladné vody

Pomocí této funkce se nádrž v chladničce automaticky naplní pitnou vodou, která se ochladí na pitnou teplotu a lze ji dávkovat.

1. Ujistěte se, že je otevřen přívodní ventil vody.
2. Stiskněte tlačítko (Voda) (obr. 5.12-1).
3. Kontrolka se rozsvítí, funkce je aktivována (obr. 5.12-2) a lze čerpat vodu.



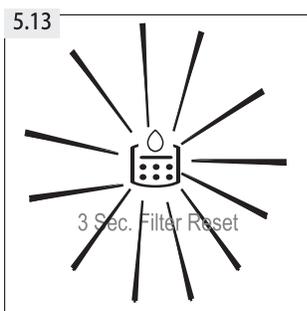
5.12.1 Dávkování vody z dávkovače

1. Stisknutím tlačítka „Voda“ zvolte studenou vodu. Rozsvítí se ikona Voda.
2. Umístěte sklenici pod dávkovač vody a ledu (obr. 5.11.1-2) na přední straně spotřebiče.
3. Ujistěte se, že sklo je v jedné rovině s dávkovačem, aby nedošlo k vystříknutí vody.
4. Zatlačte sklenici na páku. Voda teče do sklenice.



Poznámka: Dávkovač vody

- ▶ Při prvním použití je nutné stlačit dávkovací páku na 3 minuty, aby se odvzdušnilo potrubí.
- ▶ Prvních 7 sklenic vody po prvním spuštění nebo po dlouhé přestávce v používání by nemělo být spotřebováno.
- ▶ Voda v prvních pár sklenicích, které nadávkuje, je teplejší než v dalších sklenicích. To je běžné.
- ▶ Pokud máte rádi velmi studenou vodu, dejte do sklenice pár kostek ledu z nádoby na led.
- ▶ Voda v zásobníku by měla být odstraněna, protože by se mohla rozlít při otevírání a zavírání dvířek.



5.13 Kontrolka výměny filtru

Přibližně každých 6 měsíců se rozsvítí kontrolka „Výměna filtru“ (obr. 5.13). Znamená to, že je třeba vyměnit vodní filtr. Viz PÉČE A ČIŠTĚNÍ.

Filtr ve vodním potrubí pohlcuje nečistoty a zajišťuje čistotu a hygienickou nezávadnost vody/ledu. Po dlouhé době používání mohou být kostky ledu menší, protože filtr je zablokovan nečistotami.



Poznámka: Výměna filtru

- ▶ Pro dosažení dokonalé kvality kostek ledu je důležité pravidelně vyměňovat vodní filtr. Pokud kvalita vody vykazuje známky zhoršení, ať už vizuálně nebo chuťově, měl by být filtr vyměněn dříve, než se rozsvítí kontrolka.
- ▶ Dávka kostek ledu (cca 20 kusů) nebo vody (cca 7 sklenic) následující po instalaci nového filtru by neměla být spotřebována.

5.13.1 Reset kontrolky výměny filtru

Stiskněte tlačítko „C“ (3 s. Reset filtru) po dobu 3 sekund, kontrolka „Výměna filtru“ (c) ztmavne.



Poznámka: Reset kontrolky výměny filtru

- ▶ Abyste předešli onemocněním, nevypínejte kontrolku výměny filtru bez výměny filtru.

5.14 Tipy na skladování čerstvých potravin

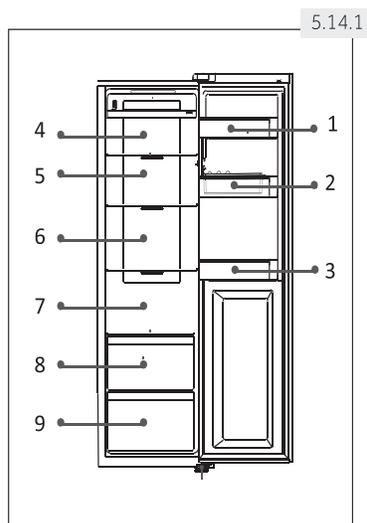
5.14.1 Uložení v oddílu chladničky

- ▶ Udržujte teplotu ledničky pod 5 °C.
- ▶ Teplé potraviny musí být před uložením do spotřebiče ochlazené na pokojovou teplotu.
- ▶ Potraviny skladované v ledničce je třeba před uskladněním umýt a vysušit.
- ▶ Potraviny, které mají být skladovány, by měly být řádně uzavřeny, aby se zabránilo zápachu nebo změnám chuti.
- ▶ Neskladujte nadměrné množství potravin. Pro lepší a homogennější chlazení ponechte prostor mezi potravinami, aby kolem nich proudil studený vzduch.
- ▶ Potraviny, které se konzumují každý den, by měly být skladovány v přední části police.
- ▶ Ponechte mezeru mezi potravinami a vnitřními stěnami, aby mohl proudit vzduch. Zejména neukládejte potraviny tak, aby spočívaly na zadní stěně: potraviny na zadní stěně by mohly zamrznout. Zabraňte přímému kontaktu potravin (zejména mastných

nebo kyselých potravin) s vnitřním pláštěm, protože olej/kyselina může vnitřní plášť narušit. Při každém zjištění očistěte mastné/kyselé nečistoty.

- ▶ Mražené potraviny rozmrazte v oddílu ledničky. Tímto způsobem můžete mražené potraviny použít ke snížení teploty v oddílu a úspoře energie.
- ▶ Proces zrání ovoce a zeleniny, jako jsou cukety, melouny, papája, banány, ananas atd., může být urychlen v lednici. Proto se nedoporučuje uchovávat je v ledničce. Zrání silně zeleného ovoce však může být po určitou dobu podporováno. Cibule, česnek, zázvor a jiná kořenová zelenina by také měly být skladovány při pokojové teplotě.
- ▶ Nepříjemné zápachy uvnitř ledničky jsou známkou rozlití, a že je potřeba čištění. Viz ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA.
- ▶ Různé druhy potravin by měly být rozmístěny v různých oblastech podle jejich vlastností (obr. 5.14.1):

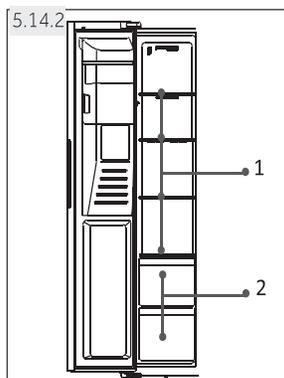
1. Máslo, sýr atd.
2. Vejce, konzervy, koření atd.
3. Nápoje a balená jídla.
4. Nakládané potraviny, konzervované potraviny atd.
- 5/6 Masné výrobky, ryby, syrové potraviny
7. Plechovky, mléčné výrobky atd.
8. Ovoce, zelenina, salát atd.
9. Vařené maso, klobásy atd.



5.14.2 Uložení v oddílu mrazničky

- ▶ Udržujte teplotu mrazničky na -18 °C.
- ▶ 12 hodin před zmrazením zapněte funkci Super mrazení, pro malá množství potravin postačuje 4-6 hodin.
- ▶ Teplé potraviny musí být před uložením v oddílu mrazničky ochlazené na pokojovou teplotu.
- ▶ Potraviny rozřezané na malé porce zamrznou rychleji a snadněji se rozmrazují a vaří. Doporučená hmotnost pro každou porci je menší než 2,5 kg.
- ▶ Před vložením do mrazničky je lepší potraviny zabalit. Vnější strana obalu musí být suchá, aby se vaky neslepily. Obalové materiály by měly být bez zápachu, vzduchotěsné, nejedovaté a netoxické.

- ← Aby nedocházelo k uplynutí doby skladování, poznamenejte na obalu datum zmrazení, lhůtu a název potraviny podle doby skladování různých potravin.
- ← **VAROVÁNÍ!** Kyselina, zásada, sůl atd. mohou narušit vnitřní povrch mrazničky. Nepokládejte potraviny obsahující tyto látky (např. mořské ryby) přímo na vnitřní povrch. Slaná voda v mrazničce by měla být okamžitě vyčištěna.
- ← Nepřekračujte dobu skladování potravin doporučenou výrobcem. Vyměte z mrazničky pouze požadované množství potravin.
- ← Různé druhy potravin by měly být rozmístěny v různých oblastech podle jejich vlastností (obr. 5.14.2):



1. Lehčí položky, jako je zmrzlina, zelenina, chléb atd.
2. Velké/těžší porce potravin, jako jsou kusy masa k pečení

i Poznámka: Skladování

- ← Udržujte prosím vzdálenost mezi umístěnými potravinami a senzorem větší než 10 mm, abyste zajistili chladicí účinek.
- ← Pokud spotřebič pracuje, ponechte prosím nejnižší zásuvku v spotřebiči, aby byl zajištěn chladicí účinek.
- ← Potraviny, které obsahují zmrzlinu (jako je zmrzlina atd.), by měly být skladovány v mrazničce místo v držácích lahví. Změny teploty v držáku lahve, kterým jsou držáky lahví vystaveny, způsobené otevřením a zavřením dvířek, mohou potravinu rozmrazit.
- ← Rozmražené potraviny rychle zkonzumujte. Rozmražené potraviny nemohou být znovu zmrazeny, pokud nejsou nejprve tepelně upraveny, jinak poté nemusí být jedlé.
- ← Do oddílu mrazničky nekládejte nadměrné množství čerstvých potravin. Viz mrazicí kapacita mrazničky – viz TECHNICKÉ ÚDAJE nebo údaje na typovém štítku.
- ← Potraviny mohou být skladovány v mrazničce při teplotě nejméně -18 °C po dobu 2 až 12 měsíců v závislosti na jejich vlastnostech (např. maso: 3-12 měsíců, zelenina: 6-12 měsíců)
- ← Při zmrazování čerstvých potravin se vyvarujte kontaktu s již zmrazenými potravinami. Riziko rozmrazení!

- ▶ Mražené potraviny rozmrazte v ledničce. Tímto způsobem můžete mražené potraviny použít ke snížení teploty v oddílu a úspoře energie.

5.14.3 Při skladování komerčně zmrazených potravin postupujte podle těchto pokynů:

- ▶ Vždy dodržujte pokyny výrobců týkající se doby, po kterou byste měli potraviny uchovávat. Nepřekračujte tyto pokyny!
- ▶ Snažte se, aby doba mezi nákupem a skladováním byla co nejkratší, aby byla zachována kvalita potravin.
- ▶ Nakupujte mražené potraviny, které byly skladovány při teplotě -18 °C nebo nižší.
- ▶ Vyhněte se nákupu potravin s ledem nebo námrazou na obalu – to naznačuje, že produkty mohly být částečně rozmrazeny a znovu zmrazeny při určitém zvýšení teploty, což má vliv na kvalitu potravin.

**Rady k úspoře energie**

- ▶ Ujistěte se, že je spotřebič řádně větrán (viz INSTALACE).
- ▶ Spotřebič neinstalujte na přímé sluneční světlo nebo v blízkosti zdrojů tepla (např. kamna, topná tělesa).
- ▶ Vyvarujte se zbytečně nízké teplotě ve spotřebiči. Spotřeba energie se zvyšuje, čím nižší je ve spotřebiči teplota nastavena.
- ▶ Funkce jako Super chlazení nebo Super mrazení spotřebovávají více energie.
- ▶ Před vložením do spotřebiče nechte teplé potraviny vychladnout.
- ▶ Dvířka spotřebiče otevřete co nejméně a co nejkratší.
- ▶ Nepřepínejte spotřebič, aby nedošlo k zablokování průtoku vzduchu.
- ▶ Zabraňte vniknutí vzduchu do obalu potravin.
- ▶ Udržujte těsnění dvířek čistá, aby se dvířka vždy správně zavřela.
- ▶ Mražené potraviny rozmrazte v oddílu ledničky.

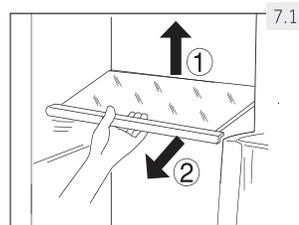
■ Energeticky nejúspěšnější konfigurace vyžaduje, aby byly zásuvky, boxy na potraviny a police spotřebiče v bezchybném stavu. Potraviny by měly být co nejdále, aniž by byl zablokován výstup vzduchu z potrubí.

7.1 Nastavitelné police

Výšku polic lze nastavit tak, aby odpovídala vašim potřebám při skladování.

Chcete-li polici přemístit, vyjměte ji nejprve zvednutím zadního okraje (1) a vytažením (2) (obr. 7.1).

Chcete-li ji znovu nainstalovat, položte ji na výstupky na obou stranách a zatlačte ji do nejzadnější polohy, dokud nebude zadní část police upevněna v otvorech po stranách.



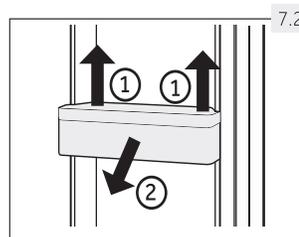
Poznámka: police

Zajistěte, aby všechny konce police byly ve vodorovné poloze.

7.2 Odnímatelné stojany dvířek/držák na lahve

Stojany dvířek/držák na lahve lze vyjmout pro čištění:

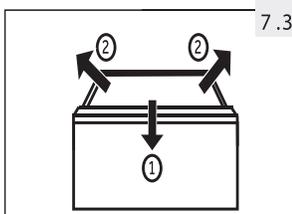
1. Položte ruce na obě strany stojanu/držáku a zvedněte jej nahoru (1) (obr. 7.2).
2. Vytáhněte stojan dvířek/držák na lahve (2).
3. Pro vložení stojanu dvířek/držáku na lahve se výše uvedené kroky provádějí v opačném pořadí.



7.3 Vyjímatelná zásuvka

Chcete-li vyjmout zásuvku chladničky nebo mrazničky, vytáhněte ji na maximum (1), zvedněte a vyjměte ji (2) (obr. 7.3).

Pro zasunutí zásuvky se výše uvedené kroky provádějí v opačném pořadí.



7.4 Nádobna na led

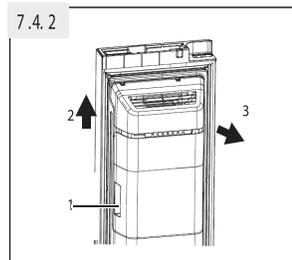
7.4.1 Zastavení výroby ledu

Pokud po dlouhou dobu nepotřebujete led ani vodu, lze ventil mezi přívodem vody a spotřebičem vypnout.

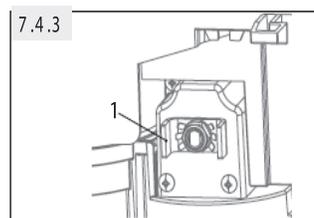
Nádoba na led by měla být vyčištěna, vysušena a vložena zpět do spotřebiče, aby se zabránilo vzniku zápachu.

7.4.2 Demontáž nádoby na led (obr. 7.4.2)

1. Uchopte obě boční rukojeti.
2. Zvedněte nádobu.
3. Vytáhněte nádobu.

**7.4.3 Instalace nádoby na led zpět (obr.7.4.3)**

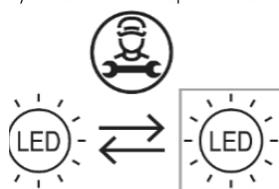
Pokud chcete instalovat zpět nádobu na led, konzola ve tvaru U za nádobou na led (1 na obr.7.4.3) musí být zarovnána s příslušnou kovovou konstrukcí. Postupujte podle kroků 7.4.2 v opačném pořadí.

** Poznámka: nádoba na led**

← Vlhkost může kondenzovat a způsobit přimrznutí nádoby na led.

7.5 Osvětlení

Při otevření dvířek se rozsvítí LED osvětlení interiéru. Výkon osvětlení není ovlivněn žádným jiným nastavením spotřebiče.



Vyměnitelný světelný zdroj (pouze LED), výměnu musí provést odborník

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.

prostor	Объем	максимальная мощность	Класс энергетической эффективности	Образец
chladničky	12V	1.5W	G	HSR3918FI*/HSO*IF9183 HSR3918EI*/HSO*IE9183 HSR5918DI*/HSO5918DI* HSO*ID9185
mrazničky	12V	1.5W	G	*=MPMX,PG,PH,PB, PW,BP,GPMB

**VAROVÁNÍ!**

- ▶ Před čištěním spotřebič odpojte od napájecího zdroje.

8.1 Obecné informace

Spotřebič vyčistěte, pokud skladujete jen málo potravin nebo žádné potraviny.

Spotřebič by měl být čištěn každé čtyři týdny, aby byla zajištěna dobrá údržba a aby se zabránilo špatnému zápachu skladovaných potravin.

**VAROVÁNÍ!**

- ▶ Nečistěte spotřebič tvrdými kartáči, drátěnými kartáči, čistícími prášky, organickými roztoky jako například benzínem, amylacetátem, acetonem a podobně, kyselými nebo alkalickými roztoky. Čištění provádějte pomocí speciálního mycího prostředku na ledničky, aby se předešlo poškození.
- ▶ Spotřebič během čištění nepostříkujte ani nevyplachujte.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte vodní sprej ani páru.
- ▶ Chladné skleněné police nečistěte horkou vodou. Náhlá změna teploty může způsobit rozbití skla.
- ▶ Nedotýkejte se vnitřního povrchu mrazicího oddílu, zejména mokřýma rukama, protože vaše ruce mohou přimrznout na povrchu.
- ▶ V případě zahřívání zkontrolujte stav zmrazeného zboží.
- ▶ Vždy udržujte těsnění dvířek čisté.
- ▶ Vnitřní část a plášť spotřebiče očistěte houbou navlhčenou v teplé vodě s neutrálním čistícím prostředkem (obr. 8.1).
- ▶ Opláchněte a osušte měkkým hadříkem.
- ▶ Příslušenství čistěte pouze teplou vodou a neutrálním čistícím prostředkem.
- ▶ Žádné části spotřebiče nečistěte v myčce nádobí.
- ▶ Před opětovným spuštěním spotřebiče počkejte nejméně 5 minut, protože časté spouštění může poškodit kompresor.

**8.2 Čištění nádoby na led**

Nádoby na led pravidelně čistěte teplou vodou, zejména pokud nejsou kostky ledu čerstvé a jsou zvětralé. Před vložením nádoby zpět do spotřebiče ji dobře vysušte, aby se kostky ledu nepřilepily na stěny.

8.3 Rozmrazování

Rozmrazování chladničky a mrazničky se provádí automaticky, není nutný manuální provoz.

8.4 Výměna LED lamp



VAROVÁNÍ!

- ▶ LED lampu nevy měňujte sami, může ji vyměnit pouze výrobce nebo autorizovaný servisní zástupce.

LED jsou zdrojem světla s nízkou spotřebou energie a dlouhou životností. V případě jakýchkoli potíží se obraťte na zákaznický servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.

Parametry lamp: 12 V; max. 3 W

8.5 Výměna filtru

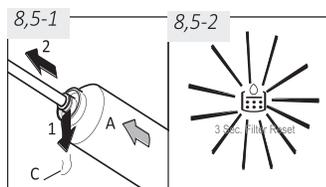
Vodní filtr je třeba vyměňovat přibližně každých 6 měsíců, když se rozsvítí kontrolka „Výměna filtru“ (c) (obr. 5.13).

Sadu filtrů lze objednat prostřednictvím ZÁKAZNICKÉHO SERVISU.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Před výměnou filtru spotřebič deaktivujte a odpojte síťovou zástrčku od síťové zásuvky.
- ▶ Vypněte přívod vody.



1. Demontujte (1) pojistnou sponu (C) na obou stranách filtru (A) a odpojte obě trubky (2) (obr. 8.5-1).
2. Nainstalujte nový filtr do správné polohy: šipka ukazuje směr proudění vody. Opakujte krok 1 v opačném pořadí.
3. Zapněte zástrčku do zásuvky a otevřete kohoutek přívodu vody pro propláchnutí hadic.
4. Reset kontrolky „Výměna filtru“: Stiskněte tlačítko „C“ (Reset filtru) na 3 sekundy, kontrolka „c“ zhasne (obr. 8.5-2).



VAROVÁNÍ!

- ▶ Vždy zajistěte, aby připojení bylo pevné, suché a bez úniků!
- ▶ Dbejte na to, aby hadice nikdy nebyla promáčknuta, zahnuta nebo zkroucena.

8.6 Vypnutí na delší dobu

Pokud se spotřebič delší dobu nepoužívá a nechcete používat funkci Dovolená pro chladničku:

- ▶ Vypněte přívod vody (několik hodin před vypnutím spotřebiče).
- ▶ Vyndejte jídlo.
- ▶ Vyprázdněte a vyčistěte nádobu na led.
- ▶ Odpojte napájecí kabel.
- ▶ Vyčistěte spotřebič, jak je popsáno výše.
- ▶ Ponechte dvířka otevřená, abyste zabránili vytváření nepříjemných pachů uvnitř.
- ▶ Před dalším použitím připravte nový filtr k instalaci.



Poznámka: Vypnutí

- ▶ Spotřebič vypněte pouze v nezbytně nutných případech.

8.7 Přesun spotřebiče

- ▶ Vyměte ze spotřebiče veškeré potraviny a odpojte jej.
- ▶ Zajistěte poličky a další pohyblivé části v lednici a mrazničce lepicí páskou.
- ▶ Nenakloňte spotřebič o více než 45°, aby nedošlo k poškození chladicího systému.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Nezvedejte spotřebič za madla.
- ▶ Spotřebič nikdy neumísťujte vodorovně na zem.

Mnoho vznikajících problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí. V případě problému zkontrolujte prosím všechny zobrazené možnosti a před kontaktováním poprodejního servisu postupujte podle níže uvedených pokynů. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.

**VAROVÁNÍ!**

- ▶ Před údržbou spotřebič deaktivujte a odpojte síťovou zástrčku od síťové zásuvky.
- ▶ Elektrická zařízení by měla být servisována pouze kvalifikovanými elektrotechnickými odborníky, protože nesprávné opravy mohou způsobit značné následné škody.
- ▶ Poškozený napájecí kabel smí vyměnit pouze výrobce, servisní technik nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.

9.1 Tabulka řešení problémů

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Kompresor nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> • V síťové zásuvce není připojena síťová zástrčka. • Spotřebič je v cyklu rozmrazování. 	<ul style="list-style-type: none"> • Připojte síťovou zástrčku. • U automatického rozmrazování je to běžné.
Spotřebič běží často nebo příliš dlouhou dobu.	<ul style="list-style-type: none"> • Vnitřní nebo venkovní teplota je příliš vysoká. • Spotřebič je po určitou dobu vypnutý. • Dvířka spotřebiče nejsou těsně uzavřena. • Dvířka byla otevírána příliš často nebo na příliš dlouhou dobu. • Nastavení teploty oddílu mrazničky je příliš nízké. • Těsnění dvířek je špinavé, opotřebené, prasklé nebo mimo polohy. • Požadovaná cirkulace vzduchu není zaručena. • Výrobník ledu běží. 	<ul style="list-style-type: none"> • V tomto případě je běžné, aby spotřebič pracoval déle. • Obvykle trvá 8 až 12 hodin, než se spotřebič zcela zchladí. • Zavřete dvířka a ujistěte se, že je spotřebič umístěn na rovné zemi a že na dvířkách nejsou žádné potraviny ani nádoby. • Neotvírejte dvířka příliš často. • Nastavte vyšší teplotu, dokud nedosáhnete uspokojivé teploty chladničky. Trvá 24 hodin, než se teplota chladničky ustálí. • Vyčistěte těsnění dvířek nebo jej nechte vyměnit u zákaznického servisu. • Zajistěte dostatečnou ventilaci. • To je běžné. • Nadměrný výkon výrobníku ledu.
Vnitřní strana chladničky je špinavá a/nebo smrdí.	<ul style="list-style-type: none"> • Vnitřní část chladničky potřebuje vyčistit. • V chladničce jsou skladovány potraviny se silným zápachem. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte vnitřek chladničky. • Potraviny pečlivě zabalte.

9 – Odstraňování problémů

CZ

Problém	Možná příčina	Možné řešení
V spotřebiči je příliš chladno.	<ul style="list-style-type: none"> • Teplota je nastavena příliš nízkou. • Funkce Super chlazení/Super mrazení je aktivována nebo běží příliš dlouho. 	<ul style="list-style-type: none"> • Resetujte teplotu. • Vypněte funkci Super chlazení/Super mrazení.
V spotřebiči není dostatečný chlad.	<ul style="list-style-type: none"> • Teplota je nastavena příliš vysoko. • Bylo uloženo příliš teplé zboží. • Příliš mnoho potravin vložených najednou. • Zboží je příliš blízko sebe. • Dvířka spotřebiče nejsou těsně zavřená. • Dvířka byla otevírána příliš často nebo na příliš dlouhou dobu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Resetujte teplotu. • Před uskladněním zboží vždy ochlaďte. • Vždy skladujte malé množství potravin. • Ponechte mezeru mezi několika potravinami umožňující proudění vzduchu. • Zavřete dvířka. • Neotvírejte dvířka příliš často.
Uvnitř oddílu ledničky se tvoří vlhkost.	<ul style="list-style-type: none"> • Klima je příliš teplé a vlhké. • Dvířka spotřebiče nejsou těsně zavřená. • Dvířka byla otevírána příliš často nebo na příliš dlouhou dobu. • Nádoby na potraviny nebo tekutiny jsou skladovány otevřené. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zvyšte teplotu. • Zavřete dvířka. • Neotvírejte dvířka příliš často. • Nechte horké potraviny vychladnout na pokojovou teplotu a zakryjte potraviny a tekutiny.
Vlhkost se hromadí na vnějším povrchu ledniček nebo mezi dvířky.	<ul style="list-style-type: none"> • Klima je příliš teplé a vlhké. • Dvířka nejsou těsně zavřená. Chladný vzduch ve spotřebiči a teplý vzduch venku kondenzují. 	<ul style="list-style-type: none"> • To je běžné ve vlhkém podnebí a změní se to, když vlhkost klesne. • Ujistěte se, že jsou dvířka pevně zavřená.
Silný led a námraza v oddílu mrazničky.	<ul style="list-style-type: none"> • Zboží nebylo dostatečně zabaleno. • Dvířka/zásuvka spotřebiče nejsou těsně uzavřené. • Dvířka byla otevírána příliš často nebo na příliš dlouhou dobu. • Těsnění dvířek je špinavé, opotřebené, prasklé nebo mimo polohy. • Nějaký předmět uvnitř brání správnému zavření dvířek. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zboží vždy řádně zabalte. • Zavřete dvířka/zásuvku. • Neotvírejte dvířka příliš často. • Vyčistěte těsnění dvířek nebo je vyměňte za nové. • Umístěte regály, stojany na dvířka nebo vnitřní nádoby tak, aby se dvířka mohla zavřít.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Dvířka se nezavírají správně. Spotřebič vydává abnormální zvuky.	<ul style="list-style-type: none"> • Lednička není v rovině. • Spotřebič není položen na rovném povrchu. • Spotřebič se dotýká nějakého předmětu v blízkosti. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je podlaha rovná a pevná. Nastavte seřiditelné nožičky. • Nastavte nožičky pro vyrovnání spotřebiče. • Odstraňte předměty z okolí spotřebiče.
Kapky vody stékají do spodních zásuvek chladničky. Lze slyšet tichý zvuk, podobný zvuku tekoucí vody. Slyšíte pípnutí alarmu. Slyšíte slabé hučení.	<ul style="list-style-type: none"> • Úroveň vlhkosti je příliš vysoká. • To je běžné. • Dvířka jsou otevřená. • Antikondenzační systém je v provozu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zvyšte teplotu chladničky. • - • Zavřete dvířka. • Zabraňuje kondenzaci a je to běžné.
Vnitřní osvětlení nebo chladicí systém nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> • V síťové zásuvce není připojena síťová zástrčka. • Napájení je poškozené. • LED lampa nesvítí. • Vypínač osvětlení je zablokován. 	<ul style="list-style-type: none"> • Připojte síťovou zástrčku. • Zkontrolujte napájení místnosti. Zavolejte místnímu dodavateli elektrické energie! • Chcete-li vyměnit lampu, zavolejte na servisní oddělení. • Vypněte zdroj napájení. Najděte vypínač osvětlení a několikrát jej přesuňte, abyste zjistili, zda se tím uvolní uvízlé zbytky potravin. • -
Boky skříně a lišty dvířek se zahřívají.	<ul style="list-style-type: none"> • To je běžné. 	<ul style="list-style-type: none"> • -

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Dávkovač nedávkuje žádnou vodu ani kostky ledu	<ul style="list-style-type: none"> • Kohoutek přívodu vody je uzavřen. • Přívodní hadice je zalomená. • Tlak vody je nižší než 0,15 MPa • Filtr je ucpaný • Dvířka nejsou zcela zavřena. • Funkce Studená voda/Výrobník ledu není aktivována • V nádobě nejsou žádné kostky ledu <p>Kostky ledu jsou slepené dohromady.</p> <p>Teplota mrazničky je nastavena příliš vysoko.</p> <p>Mějte na paměti, že to může trvat až 12</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte kohoutek přívodu vody. • Zkontrolujte přívodní hadici. • Zkontrolujte tlak vody. • Vyměňte filtr. • Zavřete dvířka. • Aktivujte funkci Studená voda/Výrobník ledu • Počkejte, až budou vyrobeny kostky ledu. • Vyměňte kus kostek ledu, rozbijte ho a vraťte do nádoby na led. • Snižte teplotu mrazničky. <p>hodin do výroby prvních kostek ledu.</p>
Vyrábí se pouze malé kostky ledu.	<ul style="list-style-type: none"> • Filtr musí být vyměněn. • Tlak vody je nižší než 0,15 MPa 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyměňte filtr • Zkontrolujte tlak vody
Dávkovač ledu je ucpaný.	<ul style="list-style-type: none"> • Voda na vřetenu v nádobě na led zamrzla. Vřeteno tlačí led ven. • Kostky ledu jsou zaseknuté mezi výrobníkem ledu a nádobou na led. • Do nádoby na led byly umístěny další kostky ledu. 	<p>Vyměňte nádobu na led. Vyčistěte a osušte vřeteno. Vyměňte nádobu.</p> <p>Vyberte kostky ledu mezi výrobníkem ledu a nádobou na led.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lze dávkovat pouze kostky ledu vyrobené výrobníkem ledu.
Kostky ledu smrdí a mají nechutnou chuť.	<p>Funkce Výrobník ledu se nepoužívá často.</p> <p>Nebalené potraviny jsou skladovány v mrazničce.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Led může absorbovat vůni a zápach jiných látek. Vyhodte kostky ledu.
Slyšíte zvuky jako tekoucí voda nebo padající kostky ledu	<ul style="list-style-type: none"> • To je běžné, když je aktivována funkce ledu nebo vody 	
Ze spotřebiče uniká voda	<ul style="list-style-type: none"> • Tlak vody je příliš vysoký. • Vodní hadice je poškozena. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vypněte napájení, zavřete kohoutek přívodu vody a zavolejte zákaznický servis.
Ovládací panel zobrazuje chybový kód.	<ul style="list-style-type: none"> • Vyskytl se problém s fungováním elektrické instalace. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zavolejte zákaznický servis.

9.2 Přerušení napájení

V případě výpadku proudu by potraviny měly zůstat bezpečně studené po dobu přibližně 5 hodin. Při dlouhodobém výpadku proudu postupujte podle těchto rad, zejména v létě:

- ▶ Dvířka/zásuvku otevírejte co nejméně.
- ▶ Během výpadku napájení do spotřebiče nevkládejte další potraviny.
- ▶ Pokud budete předem informováni o přerušení napájení a doba přerušení je delší než 5 hodin, připravte trochu ledu a vložte jej do nádoby v horní části oddílu chladničky.
- ▶ Bezprostředně po přerušení se vyžaduje zkontrolovat zboží.
- ▶ Vzhledem k tomu, že teplota v ledničce se během výpadku proudu nebo jiné poruchy zvýší, doba skladování a jedlá kvalita potravin se zkrátí. Veškeré potraviny, které rozmrazujete, by měly být buď zkonsumovány, nebo uvařeny a brzy poté znovu zmrazeny (je-li to vhodné), aby se předešlo zdravotním rizikům.

**Poznámka: Funkce paměti při výpadku napájení**

Po obnovení napájení spotřebič pokračuje s nastaveními, která byla nastavena před výpadkem napájení.

10.1 Vybalení



VAROVÁNÍ!

- ▶ Spotřebič je těžký. Vždy s ním manipulujte s nejméně dvěma osobami.
- ▶ Uchovávejte všechny obalové materiály mimo dosah dětí a likvidujte je způsobem šetrným k životnímu prostředí.

- ▶ Vyměte spotřebič z obalu.
- ▶ Odstraňte všechny obalové materiály včetně průhledné ochranné fólie.

10.2 Okolní podmínky

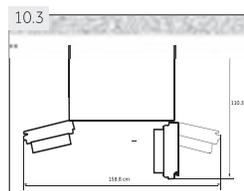
Teplota v místnosti by měla být vždy mezi 10 °C a 38 °C, protože může ovlivnit teplotu uvnitř spotřebiče a jeho spotřebu energie. Spotřebič neinstalujte v blízkosti jiných tepelných spotřebičů (troub, ledničky) bez izolace.

- Rozšířené mírné pásmo (SN): tento chladicí spotřebič je určen k použití při okolních teplotách v rozmezí od 10 °C do 32 °C;
- Mírné pásmo (N): tento chladicí spotřebič je určen k použití při okolních teplotách v rozmezí od 16 °C do 32 °C;
- Subtropické pásmo (ST): tento chladicí spotřebič je určen k použití při okolních teplotách v rozmezí od 16 °C do 38 °C;
- Tropické pásmo (T): tento chladicí spotřebič je určen k použití při okolních teplotách od 16 °C do 43 °C.

10.3 Požadavek na prostor

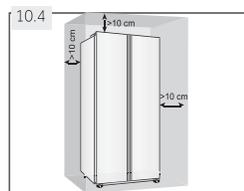
Požadovaný prostor při otevření dvířek (obr. 10.3):

Šířka spotřebiče: 158,8 cm Hloubka spotřebiče: 110,3 cm



10.4 Průřez ventilace

Aby bylo z bezpečnostních důvodů, dosaženo dostatečné větrání spotřebiče musí být dodrženy informace o požadovaných průřezových mírách pro větrání (obr. 10.4).



Poznámka: Pro volně stojící spotřebič: tento chladicí spotřebič není určen k použití jako vestavěný spotřebič.

10.5 Přípojka pitné vody

Postupujte podle níže uvedených pokynů k instalaci (obr. 10.5-1 až obr. 10.5-5).



VAROVÁNÍ!

- ← Doporučuje se nechat spotřebič nainstalovat kvalifikovaným technikem.
- ← Ujistěte se, že je síťová zástrčka vytažena ze síťové zásuvky.
- ← Ujistěte se, že je přívod vody uzavřen.
- ← Mezi hadicí a domácí vodovodní přípojkou musí být instalován uzavírací ventil, který musí být po instalaci snadno přístupný, aby bylo možné v případě potřeby přerušit přívod vody.
- ← Připojte pouze k přívodu studené vody.
- ← Pro připojení použijte pouze dodávanou sadu hadic.



VAROVÁNÍ!

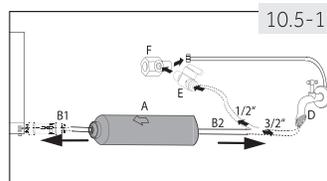
- ← Připojte pouze k přívodu pitné vody. Vodní filtr filtruje pouze nečistoty ve vodě a zajišťuje čistotu a hygienickou nezávadnost ledu. Nesmí sterilizovat ani ničit bakterie nebo jiné škodlivé látky.
- ← Příliš vysoký tlak vody v hadici může spotřebič poškodit. Pokud tlak vody v hadici překročí hodnotu 0,6 MPa, nainstalujte reduktor tlaku.
- ← Před připojením zkontrolujte, zda je voda čistá a čirá.



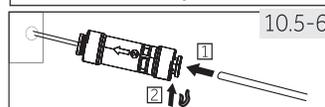
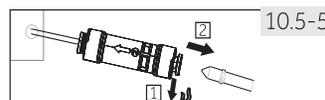
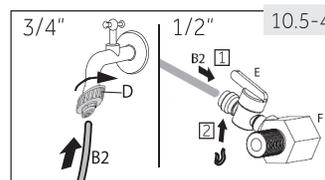
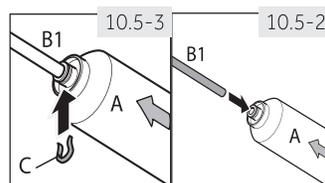
Poznámka: Přípojka vody

- ← Tlak studené vody musí být v intervalu 0,15-0,6 MPa.
- ← Maximální povolená délka vodní hadice je 8 metrů. Delší hadice ovlivní objem kostek ledu a studené vody.
- ← Okolní teplota musí být minimálně 0 °C.
- ← Vodní hadici udržujte mimo dosah zdrojů tepla.

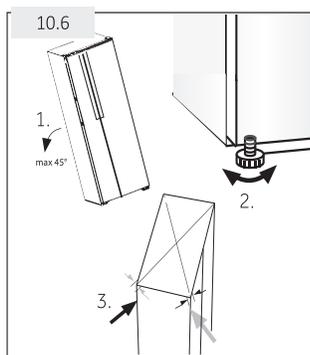
1. Rozřízněte hadici na dva kusy s požadovanou délkou, abyste mohli spojit filtr (A) se spotřebičem (B1) a kohoutkem přívodu vody (B2) (obr. 10.5-1). Pomocí ostrého nože proveďte kolmý řez.



2. Vložte hadici (B1) asi 12 mm do montážní tvarovky vodního filtru (A) (obr. 10.5-2). Dávejte pozor, abyste filtr nainstalovali správným směrem. Šipka ukazuje směr proudění vody.
3. Zajistěte hadici pojistnou svorkou (C) podle obr. 10.5-3.
4. Opakujte kroky 2 a 3 s hadicí (B2) na druhé straně filtru.
5. Konec hadice (B2) připojte k jednomu z adaptérů „D“ nebo „E a F“, který vyhovuje vodovodnímu potrubí (obr. 10.5-4).
6. Demontujte uzávěr ventilu na zadní straně spotřebiče (obr. 10.5-5).
7. Konec B1 připojte k ventilu na zadní straně spotřebiče (obr. 10.5-6).
8. Otevřete kohoutek přívodu vody, abyste zkontrolovali, zda v systému nejsou úniky, a propláchněte trubku.

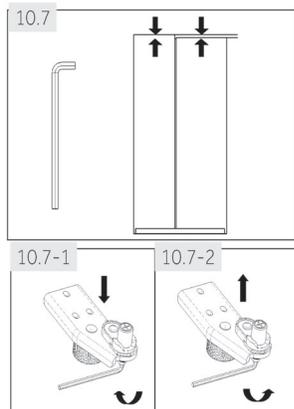
**VAROVÁNÍ!**

- ← Zajistěte, aby spoje byly vždy pevné, suché a bez úniků.
- ← Zajistěte, aby hadice nikdy nebyla promáčknuta, zahnutá nebo zkroucena.

**10.6. Nastavení spotřebiče do roviny**

Spotřebič by měl být umístěn na rovném a pevném povrchu.

1. Spotřebič mírně nakloňte dozadu (obr. 10.6).
2. Nastavte nožičky na požadovanou úroveň. Ujistěte se, že vzdálenost od stěny na stranách pantu je nejméně 10 cm.
3. Stabilitu lze kontrolovat střídavým nárazem na úhlopříčky. Mírné kývání by mělo být stejné v obou směrech. V opačném případě se rám může deformovat; výsledkem může být případný únik přes těsnění dvířek. Mírné naklonění dozadu usnadňuje zavírání dvířek.



10.7. Jemné doladění dvířek

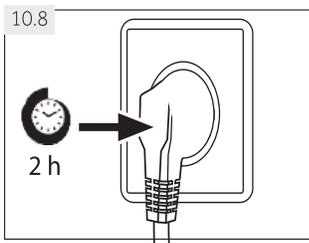
Pokud dvířka po jejich vyrovnání pomocí nožiček stále nejsou v jedné rovině, lze tento nesoulad napravit otočením hřídele pro zvedání pantů v pravém spodním rohu chladicích dvířek pomocí klíče (obr. 10.7).

- ▶ Otočte hřídel pro zvedání klíčem ve směru hodinových ručiček do dolní výšky dvířek (obr. 10.7-1).
- ▶ Otočte hřídel pro zvedání proti směru hodinových ručiček pomocí klíče pro zdvižení výšky dvířek (obr. 10.7-2).



VAROVÁNÍ!

Nenastavujte hřídel pro zvedání pantu nadměrně do výšky, která by mohla způsobit, že hřídel opustí svou původní zajištěnou polohu. (Nastavitelný výškový rozsah: 3 mm)



10.8 Čekací doba

Bezúdržbový mazací olej je umístěn v kapsli kompresoru. Tento olej může vytéct do uzavřeného potrubního systému během přepravy v šikmé poloze. Před připojením spotřebiče k napájecímu zdroji musíte počkat nejméně 2 hodiny (obr. 10.8), aby olej stékal zpět do kapsle.

10.9 Elektrické připojení

Před každým připojením zkontrolujte, zda:

- ▶ zásuvka napájení a pojistky odpovídají jmenovitému štítku.
- ▶ napájecí zásuvka je uzemněna a není v ní žádný adaptér a prodlužovací kabel s více zásuvkami.
- ▶ zástrčka a zásuvka jsou přesně podle standardů.

Připojte zástrčku do správně nainstalované zásuvky pro domácnost.



VAROVÁNÍ!

Aby se předešlo rizikům, musí být poškozený napájecí kabel vyměněn zákaznickým servisem (viz záruční list).

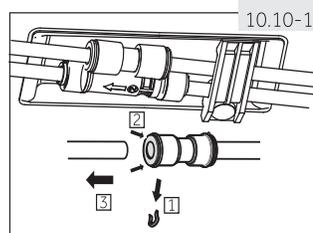
10.10 Demontáž a instalace dvířek

V případě, že potřebujete odstranit dvířka spotřebiče, postupujte podle níže uvedených pokynů pro demontáž a instalaci dvířek (obr. 10.10).

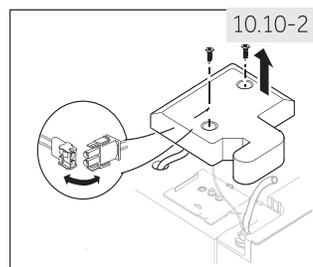
**VAROVÁNÍ!**

- ← Před každým provozem spotřebič deaktivujte a odpojte síťovou zástrčku od síťové zásuvky.
- ← Zastavte přívod vody.
- ← Spotřebič je těžký. Vždy s ním manipulujte s nejméně dvěma osobami.
- ← Spotřebič nenaklánějte o více než 45° ani jej neumísťujte vodorovně na zem
- ← Dvířka mohou během těchto kroků spadnout a způsobit zranění nebo se poškodit, při demontáži a instalaci dvířek dávejte větší pozor.

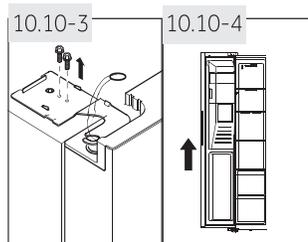
1. Uvolněte levou stranu dvou vodních spojek v levém předním rohu ve spodní části spotřebiče: stiskněte a přidržte objímku podle obrázku a vyjměte vodní potrubí. (Obr. 10.10-1).



2. Odšroubujte šroub krytu pantu a sejměte kryt (obr. 10.10-2). Při demontáži dvířek mrazničky odpojte všechny vodiče kromě uzemňovacího vodiče.



3. Odšroubujte šrouby, které drží horní pant ve správné poloze, a poté pant demontujte (obr. 10.10-3).
4. Dvířka zvedněte a vyjměte je (obr. 10.10-4). Při vyjímání dvířek mrazničky je zvedněte dostatečně vysoko, abyste vytáhli přípojku vody ze spodní části spotřebiče.
5. Dveře namontujte zpátky obráceným postupem demontáže. Zajistěte, aby byl uzemňovací kabel upevněn šroubem.
6. Znovu zapojte přípojku vody.

**Poznámka: Dvířka ledničky**

Na obrázcích je znázorněna demontáž dvířek oddílu mrazničky. Pro dvířka lednice použijte odpovídající díly druhé strany.

11.1 Výrobní list podle nařízení EU č. 2019/2016

Ochranná známka	Haier
Identifikátor modelu	HSR3918FI*/HSO*JF9183/HSR3918EI*/HSO*IE9183/ HSR5918DI*/HSO5918DI*/HSO*ID9185
Kategorie modelu	Chladnička-mraznička
Třída energetické účinnosti	F/F/E/E/D/D/D
Roční spotřeba energie (kWh/rok) ¹⁾	393/393/317/317/253/253/253
Chlazení skladovacího objemu (l)	337/337/337/337/333/333/333
Zmrazení skladovacího objemu (l)	178
Hodnocení hvězdičkami	
Teplota ostatních oddílů > 14 °C	Nepoužije se
Beznámrazový systém	Ano
Doba nárůstu teploty (h)	5
Zmrazovací kapacita (kg / 24h)	10
Klimatická třída	SN-N-ST
Tento spotřebič je určen k použití při okolní teplotě mezi 10 °C a 38 °C.	
Třída emisí hluku a emise hluku šířeného vzduchem (db(A) re 1pW)	C(40)
Typ výstavby	Volně stojící

¹⁾ na základě výsledků standardních testů po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán a kde je umístěn.

11.2 Dodatečné technické údaje

Celkový skladovací objem (L)	515/515/515/515/511/511/511
Napětí/kmitočet	220-240 V~/50 Hz
Příkon odmrazování (W)	200
Hlavní pojistka (A)	15
Chladicí kapalina	R600a
Tlak vody v MPa	0,15-0,6
Rozměry (V/Š/H v mm)	1775/908/659

11.3 Normy a směrnice 

Tento výrobek splňuje požadavky všech použitelných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami, které stanoví označení CE.

Doporučujeme náš zákaznický servis Haier a použití originálních náhradních dílů.
Pokud máte problém se spotřebičem, nejprve zkontrolujte sekci ODSTRANOVÁNÍ PROBLÉMŮ.

Pokud tam nemůžete najít řešení, kontaktujte

- ▶ místního prodejce nebo
- ▶ oblastní oddělení servisu a podpory na www.haier.com, kde najdete telefonní čísla, často kladené otázky a kde můžete aktivovat nárok na službu.

Chcete-li kontaktovat náš servis, ujistěte se, že máte k dispozici následující údaje.
Informace naleznete na typovém štítku.

Model _____ Sériové č. _____

V případě záruky zkontrolujte také záruční list dodaný s výrobkem.

V případě obecných obchodních dotazů se obraťte na níže uvedené naše adresy v Evropě:

Adresy společnosti Haier v Evropě			
Země*	Poštovní adresa	Země*	Poštovní adresa
Itálie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITÁLIE	Francie	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCIE
Španělsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANĚLSKO	Belgie-FR	Haier Benelux SA
Portugalsko		Belgie-NL	Anderlecht
Německo	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg NĚMECKO	Nizozemsko	Route de Lennik 451
Rakousko		Lucembursko	BELGIE
Spojené království	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR CS	Polsko	Haier Poland Sp. zo.o. Al.
		Česko	Jerozolimskie 181B
		Maďarsko	02-222 Warszawa
		Řecko	POLSKO
		Rumunsko	
		Rusko	

*Další informace naleznete na stránce www.haier.com

***Doba trvání záruky chladicího spotřebiče:**

Minimální záruka je: 2 roky pro země EU, 3 roky pro Turecko, 1 rok pro Spojené království, 1 rok pro Rusko, 3 roky pro Švédsko, 2 roky pro Srbsko, 5 let pro Norsko, 1 rok pro Maroko, 6 měsíců pro Alžírsko, v Tunisku se nevyžaduje žádná právní záruka.

***Doba dostupnosti náhradních dílů pro opravu spotřebiče:**

Termostaty, teplotní senzory, desky plošných spojů a světelné zdroje jsou k dispozici minimálně po dobu sedmi let od uvedení poslední jednotky modelu na trh.

Klíky dvířek, panty dvířek, zásobníky a koše po dobu nejméně sedmi let a těsnění dvířek po dobu nejméně 10 let po uvedení poslední jednotky modelu na trh.

***Technická podpora**

Chcete-li kontaktovat technickou podporu, navštivte naše webové stránky: <https://corporate.haier-europe.com/en/> V sekci „webové stránky“ vyberte značku vašeho produktu a vaší zemi. Budete přeměrováni na konkrétní webové stránky, kde najdete telefonní číslo a formulář pro kontaktování technické podpory.

*Další informace o produktu naleznete na adrese: <https://eprel.ec.europa.eu/>

